

## Cyd-gyfarfod y Cynghorau

**Cofnodion ANGHYFYNGEDIG** y rhith-gyfarfod a gynhaliwyd am 4.00p.m. ddydd Iau 29 Medi 2022 drwy Zoom

Yn bresennol:

Yr Hybarch Randolph Thomas (Cadeirydd)

Justin Albert

Siwan Davies

Taya Gibbons

Uzo Iwobi

Yr Athro Medwin Hughes

Rowland Jones

Arwel Ellis Owen

Matthew Peake

Victoria Provis

Dr Conny Matera Rogers

Dr Stuart Robb

Geraint Roberts

Nigel Roberts

Dr Liz Siberry

Emlyn Schiavone

Dr Peter Spring

Deris Williams

Yn bresennol hefyd:

Sarah Clark, Clerc y Cyngor

Dr Andrew Cornish, Pennaeth, Coleg Sir Gâr/Ceredigion

Yr Athro Dylan Jones, Dirprwy Is-Ganghellor

Shône Hughes, Pennaeth Staff

Yr Athro Mirjam Plantinga, Pro Is-Ganghellor

Steve Baldwin, Cyfarwyddwr Adnoddau a Chynllunio Busnes

Gavin Bessant, Cyfarwyddwr Gwasanaethau Ariannol (drwy Teams)

Jane O'Rourke, Cyfarwyddwr Gweithredol Adnoddau Dynol

Rebecca Doswell, (Pennaeth Polisi a Chynllunio)

Catrin Beard (Cyfieithydd)

Margaret Williams (Ysgrifennydd)

Rhif y cofnod	Prif Bwyntiau Trafod	Cam gweithredu / penderfyniad
22.38 Ymddiheuriadau am absenoldeb a	DERBYNIWYD ymddiheuriadau am absenoldeb gan Vanessa Liverpool, Maria Stedman a Dr Kerry Tudor. Croesawodd y Cadeirydd Dr Peter Spring i'w gyfarfod cyntaf fel aelod Staff Academiaidd newydd ei benodi.	

Rhif y cofnod	Prif Bwyntiau Trafod	Cam gweithredu / penderfyniad
chroesawu aelodau newydd		
22.39 Datganiadau o fuddiannau	DERBYNIODD y Cynghorau y Datganiadau o fuddiannau fel y'i nodir yn adroddiad y Clerc (JCO160).	
22.40 Adroddiad y Cadeirydd	<p>DERBYNIODD y Cynghorau ddiweddariad llafar gan y Cadeirydd.</p> <p><u>Recriwtio aelodau annibynnol newydd a Darpar Gadeirydd</u> Adroddodd y Cadeirydd y cynhelid cyfweiliadau am aelodau annibynnol newydd ar 28 Hydref gydag argymhellion yn cael eu gwneud i gyfarfodydd y Cynghorau ym mis Tachwedd. Byddai'r panel cyfweld yn cynnwys ef ei hun, Maria Stedman, Nigel Roberts, Siwan Davies a'r Is-Ganghellor.</p> <p>O ran penodi Darpar Gadeirydd, byddai cynigion yn cael eu cyflwyno i gyfarfod nesaf y Pwyllgor Enwebiadau a Llywodraethu gydag argymhelliad yn cael ei wneud i gyfarfodydd y Cynghorau ym mis Tachwedd.</p> <p><u>Diwrnod Cynllunio'r Cyngor</u> Ymddiheurodd y Cadeirydd i'r aelodau am ohirio'r diwrnod cynllunio gan adrodd bod trefniadau ar y gweill am ddyddiad arall.</p> <p><u>Digwyddiadau'r Haf</u> Adfyfiodd y Cadeirydd ar y rhaglen o ddigwyddiadau'r haf gan ddiolch i staff am eu gwaith ar drefnu dathliadau'r daucanmlwyddiant yn Llambod. Canmolodd bresenoldeb y Brifysgol mewn digwyddiadau megis yr Eisteddfod Genedlaethol yn Nhregaron. Cyfeiriodd at ddigwyddiad datblygiad staff Gwybodeg Iechyd yr oedd wedi'i fynychu yng Nghaerdydd gan ganmol y gydnabyddiaeth a dderbyniodd y Brifysgol am ei gwaith yn y maes hwn. Cadarnhaodd hefyd y byddai cinio yn cael ei drefnu i gydnabod cyfraniad aelodau annibynnol y Cyngor a ymddeolodd yn ddiweddar.</p>	
22.41 Adroddiad yr Is-Ganghellor	Mae'r eitem hon dan gyfyngiadau ac adroddir arni yng nghofnodion cyfyngedig y cyfarfod	
22.42 Datblygu cynllun Cydraddoldeb, Amrywiaeth a	<p>DERBYNIODD y Cynghorau adroddiad llafar gan Gadeirydd y Pwyllgor Enwebiadau a Llywodraethu ynghylch datblygu cynllun Cydraddoldeb, Amrywiaeth a Chynhwysiant mewn ymateb i Adolygiad Camm.</p> <p>Adroddodd y Cadeirydd ei bod hi, ynghyd â chynrychiolwyr y Cyngor a Bwrdd CSG, wedi mynychu gweithdy a hwyluswyd gan Ymlaen AU ar 5 Medi. Roedd y gweithdy wedi ystyried cydbwysedd a natur y Brifysgol, sut</p>	

Rhif y cofnod	Prif Bwyntiau Trafod	Cam gweithredu / penderfyniad
Chynhwysiant y Cyngor	gallai cyrff llywodraethu gynyddu eu hamrywiaeth a mecanweithiau am well ymgysylltu a sicrwydd. Byddai'r Pwyllgor Enwebiadau a Llywodraethu yn ystyried yn fanwl sut i fynd â'r canlyniadau ymlaen a byddai'n dod ag adroddiad pellach i gyfarfod nesaf y Cynghorau.	
22.43 Protocol ynghylch defnyddio cyfieithu a chyfarfodydd ar-lein/hybrid	<p>YSTYRIODD y Cynghorau brotocol drafft ynghylch defnyddio cyfieithu a chyfarfodydd ar-lein/hybrid (JCO161).</p> <p>Nododd aelodau fod y ddogfen yn fersiwn a ddiweddarwyd o'r protocol a grëwyd yn ystod y cyfnod clo cyntaf ac roedd yn canolbwyntio ar ddwy elfen: y defnydd o gyfieithu yn enwedig pan fyddai'n methu, a chynnal cyfarfodydd ar-lein. Hefyd roedd yn cynnig ateb am gyfarfodydd wyneb yn wyneb pan nad oedd modd i aelod fod yn bresennol yn yr ystafell.</p> <p>Cyfeiriodd aelodau at gyfieithu a'r angen i fod yn ymarferol o ran sicrhau bod busnes yn rhedeg yn llyfn. Cydnabu aelodau fod hawl gan bawb i siarad yn yr iaith o'i ddewis ond teimlent fod atal cyfarfod pan fyddai'r cyfieithu'n cael ei golli yn aneffeithlon.</p> <p>Nododd aelodau fod y calendr o gyfarfodydd am 2022/23, yn cynnwys y dull, wedi'i gymeradwyo. Nid oedd bwriad i edrych eto ar batrwm cyffredinol y cyfarfodydd ar yr adeg hon, ond yn hytrach gwneud darpariaeth am yr achlysuron hynny pan nad oedd yn bosibl i unigolyn fynychu wyneb yn wyneb.</p> <p>CYMERADWYODD y Cynghorau y protocol fel dogfen weithiol interim ond gofynasant fod y Pwyllgor Enwebiadau a Llywodraethu yn rhoi ystyriaeth bellach i'r materion a godwyd.</p>	Y Pwyllgor Enwebiadau a Llywodraethu i ystyried y protocol a dod ag argymhellion i'r cyfarfod nesaf
22.44 Cofnodion	CADARNHAODD y Cynghorau Gofnodion y cyfarfod a gynhaliwyd ar 11 Gorffennaf 2022 (JCO162).	
22.45 Cynllun gwaith	CYMERADWYODD y Cynghorau eu cynllun gwaith am y flwyddyn (JCO163).	
22.46 Cylch Gorchwyl	DERBYNIODD y Cynghorau eu cylch gorchwyl (JCO164).	
22.47 Gweithredu gan y Cadeirydd	DERBYNIODD y Cynghorau yr adroddiad ar gamau gweithredu'r Cadeirydd ers y cyfarfod diwethaf (JCO165).	

Rhif y cofnod	Prif Bwyntiau Trafod	Cam gweithredu / penderfyniad
22.48 Gweithdrefn datganiadau o fuddiannau gan staff	DERBYNIODD y Cynghorau yr adroddiad yn amlinellu gweithdrefn Datganiadau o Fuddiannau gan Staff (JCO166).	
22.49 Datganiadau o fuddiannau	Nid adroddwyd unrhyw ddatganiadau o fuddiannau ychwanegol yn ystod y cyfarfod.	
Dyddiad ac amser y cyfarfod nesaf	Byddai'r cyfarfod nesaf yn cael ei gynnal ar 24 Tachwedd 2022.	

Terfynwyd y cyfarfod am 5.00 p.m.